



POLAR EUPOMATENOIDS FROM CARYODAPHNOSIS TONKINENSIS

HELMUT RIPPERGER, NGUYEN HOANG ANH,* UWE HIMMELREICH, TRAN VAN SUNG* and GÜNTER ADAM†

Institute of Plant Biochemistry, Weinberg 3, D-06120 Halle (Saale), Germany; *Institute of Chemistry, National Centre for Scientific Research of Vietnam, Nghia Do, Tu Liem, Hanoi, Vietnam

(Received 12 September 1994)

Key Word Index—Caryodaphnosis tonkinensis; Lauraceae; bark; neolignans; benzofurans.

Abstract—From the bark of Caryodaphnosis tonkinensis three new polar eupomatenoids were isolated, for which the structures 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxyphenyl)-3-methylbenzo[b]furan, 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-3-methyl-2-(3,4-methylenedioxyphenyl)benzo[b]furan and 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-3-methylbenzo[b]furan were determined by spectral methods.

INTRODUCTION

The tree Caryodaphnosis tonkinensis (Lec.) A.-Shaw (which grows up to a height of 40 m) is an endemic plant of Vietnam. Recently, we isolated the eupomatenoids 3–6 and 13 from the bark of this species [1]. The present study showed that with methanol more polar eupomatenoids could be extracted, for which the structures 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxyphenyl)-3-methylbenzo[b]furan (1), 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-3-methyl-2-(3,4-methylenedioxyphenyl)benzo[b]furan (2) and 5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-3-methylbenzo[b]furan (3) have been elucidated as outlined below.

RESULTS AND DISCUSSION

The elemental compositions of 1-3 were shown to be $C_{18}H_{18}O_4$, $C_{19}H_{18}O_5$ and $C_{19}H_{20}O_5$, respectively, by high resolution mass spectrometry. Furthermore, the ion $[M - MeCHOH]^+$ was the base peak in each case. The strong UV absorption was in agreement with aromatic structures. The ¹H and ¹³C NMR spectra of 1-3 were assigned by comparison with those of the eupomatenoids 6, 3 (4) and 5 [1] (Tables 1 and 2). 2D HMQC spectra were used to correlate the ¹H and ¹³C shifts. The proton-proton coupling networks were analysed by the H,H-COSY-90 technique. The 1D NOE difference spectra of 3 indicated the proximity of the methoxy protons with H-2'. Comparison of the ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2) with those of eupomatenoids [1] secured the common 2-aryl-3-methylbenzo[b]furan structure, but with a propan-1,2-diol side chain at position 5, and revealed the substitution pattern of the arvl groups. Eupomatenoid 3 [1, 2] (4) with (E)-configuration

OH
$$\frac{4}{0 + 6}$$
 $\frac{2}{0 + 6}$ $\frac{2}{0 + 6}$

was transformed to racemic 2 on treatment with *m*-chloroperbenzoic acid followed by alkaline hydrolysis according to ref. [3], proving the relative configuration to be *erythro*. Racemic and enantiomeric 2 had identical ¹H and ¹³C NMR spectra. A compound (named eupomatenoid 9) with the constitution of 3 had already been isolated from *Eupomatia laurina* R. Br. [3]. As the optical rotation was not reported, it cannot be excluded that it was the antipode of our product.

We tried to determine the absolute configurations of the compounds 1-3 by reaction with $Mo_2(OAc)_4$ at room temp. or 50° (30 min) and circular dichroism measurements [4–6]. Unexpectedly, no CD was detected between 250 and 500 nm. The reason seems to be that the *erythro* configurations of 1-3 allow two stable conformations of the 1,2-diol ligands with opposite signs of the torsional angles of the O–C–C–O bond systems in the complexes causing opposite signs of the CD.

EXPERIMENTAL

Caryodaphnosis tonkinensis was collected in the National Park Cuc Phuong, Province of Ninh Binh, Viet-

[†]Author to whom correspondence should be addressed.

Table 1. ¹H NMR of compounds 1 (CD₃OD), 2 (CDCl₃) and 3 (CD₃OD + CDCl₃) [TMS, 499.84 MHz, coupling constants *J* (Hz) in parentheses]

Н	1	2	3
4	7.52 d	7.41 d	7.57 d
	(1.7)	(1.8)	(1.2)
6	7.25 dd	7.15 dd	7.24 dd
	(8.5, 1.7)	(8.5, 1.8)	(8.4, 1.2)
7	7.38 d	7.34 d	7.41 d
	(8.5)	(8.5)	(8.4)
2′	7.63 d	7.22 d	7.34 d
	(8.6)	(1.8)	(1.4)
5'	6.90 d	6.84 d	6.95 d
	(8.6)	(7.8)	(8.3)
6′	7.63 d	7.19 dd	7.26 dd
	(8.6)	(7.8, 1.8)	(8.3, 1.4)
1"	4.45 d	4.41 d	4.44 d
	(7.3)	(7.6)	(7.6)
2′′	3.87 m	3.87 m	3.89 m
3′′	0.97 d	1.00 d	1.01 d
	(6.4)	(6.4)	(6.1)
3-Me	2.42 s	2.35 s	2.45 s
R^1		5.94 s	3.97 s
R^2		3.74 8	

Table 2. ¹³C NMR of compounds 1 (CD₃OD), 2 (CDCl₃) and 3 (CD₃OD + CDCl₃) (TMS, 125.70 MHz)

С	1	2	3
2	153.0	151.3	151.2
3	110.1	110.1	109.6
3a	132.5	131.4	130.9
4	118.5	117.4	116.9
5	134.1	135.3	135.2
6	124.1	123.0	122.5
7	111.1	110.7	109.8
7a	154.7	153.3	152.8
1'	124.1	125.3	122.8
2′	129.2	107.2	109.0
3′	116.6	147.9	147.2
4′	158.9	147.4	146.0
5'	116.6	108.6	114.8
6′	129.2	121.0	119.7
1"	80.6	79.8	79.2
2''	73.2	72.6	71.8
3′′	19.4	18.9	18.1
3-Me	9.4	9.5	8.6
\mathbb{R}^{1}	*** **	404.2	55.2
\mathbb{R}^2		101.3	

nam, in January 1993. The species was identified by Dr Tran Dinh Dai, Hanoi. A voucher specimen is deposited in the Herbarium of the Institute of Ecology and Natural Resources of the National Centre for Scientific Research, Hanoi. The dried bark (at 40°) was extracted with petrol followed by MeOH at room temp. Evapn of the MeOH in vacuo gave a residue which was partitioned between

 $\rm H_2O$ and CHCl₃–EtOH (2:1). Evapn of the organic solvents in vacuo gave an extract which was chromatographed over Merck silica gel 60 (0.040–0.063 mm) with CHCl₃–MeOH (39:1) (2, 3) followed by CHCl₃–MeOH (19:1) (1) or with EtOAc–n-hexane (7:3) (2, 3). The compounds were further purified by prep. TLC using Merck PLC plates silica gel 60 $\rm F_{254}$ (layer thickness 1 mm) and CHCl₃–MeOH (9:1) (1–3). For analytical purposes Merck TLC aluminium sheets silica gel 60 $\rm F_{254}$ (layer thickness 0.2 mm) were used.

5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxyphenyl)-3-Methylbenzo[b] furan (1). From CHCl₃-MeOH crystals, yield 0.003%, mp 162–166°. [α]_D²⁵ + 15.8° (MeOH; c 0.75). R_f 0.42 [CHCl₃-MeOH (9:1)]. UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ε): 308 (4.28); EIMS (70 eV) m/z (rel. int.): 298.1213 [M]⁺ (C₁₈H₁₈O₄, calcd 298.1221) (44), 253.0896 [M - MeCHOH]⁺ (C₁₆H₁₃O₃, calcd 253.0928) (100).

5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-3-Methyl-2-(3,4-methyl-enedioxyphenyl)benzo[b] furan (2). Amorphous, yield 0.003%. [α] $_{0}^{25}$ + 12.0° (CHCl $_{3}$; c 0.73). R_{f} 0.69 [CHCl $_{3}$ -MeOH (9:1)]. UV λ_{\max}^{MeOH} nm (log ε): 315 (4.13); EIMS (70 eV) m/z (rel. int.): 326.1160 [M] $^{+}$ (C $_{19}$ H $_{18}$ O $_{5}$, calcd 326.1165) (77), 281. 0795 [M – MeCHOH] $^{+}$ (C $_{17}$ H $_{13}$ O $_{4}$, calcd 281.0776) (100).

5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-3-Methylbenzo[b] furan (3). From CHCl₃-MeOH crystals, yield 0.006%, mp 169–171°, ref. [3] 165–168°. [α] $_{\rm b}^{\rm E5}$ + 11.2° (MeOH; c 0.65). R_f 0.53 [CHCl₃-MeOH (9:1)]. UV $\lambda_{\rm max}^{\rm MeOH}$ nm (log ϵ): 312 (4.12); EIMS (70 eV) m/z (rel. int.): 328.1373 [M] + (C₁₉H₂₀O₅, calcd 328.1435) (54), 283.0953 [M - MeCHOH] + (C₁₇H₁₅O₄, calcd 283.0936) (100).

Conversion of eupomatenoid 3 (4) into (\pm)-5-(erythro-1,2-dihydroxypropyl)-3-methyl-2-(3,4-methylenedioxyphenyl)benzo[b]furan (rac. 2). According to ref. [3], 38 mg of 4 was reacted with 25 mg m-chloroperbenzoic acid in 1 ml CH₂Cl₂ for 18 hr at room temp. Excess peracid was destroyed by addition of 10% aq. Na₂SO₃. The organic layer was washed with 5% aq. NaHCO₃, dried, the solvent evaporated in vacuo and the residue chromatographed on silica gel with n-hexane-EtOAc (9:1). During the course of the chromatography a part of the substance (one main spot in TLC) was converted to a second compound (mixture ca 1:1, probably acyl migration), but both compounds furnished the same diol on hydrolysis with 10% K₂CO₃ in MeOH (reflux, 30 min), yield 22 mg (51%), identical ¹H as well as ¹³C NMR spectra to those of 2.

Acknowledgements—We thank the Deutscher Akademischer Austauschdienst, Bonn, and the Volkswagenstiftung, Hannover, for financial support, Dr J. Schmidt for MS measurements and Dr Tran Dinh Dai, Hanoi, for the identification of the plant material.

REFERENCES

1. Himmelreich, U., Ripperger, H., Adam, G., Nguyen Hoang Anh and Tran Van Sung (1995) *Magn. Reson. Chem.* (in press).

- Bowden, B. F., Ritchie, E. and Taylor, W. C. (1972) Aust. J. Chem. 25, 2659.
- 3. Picker, K., Ritchie, E. and Taylor, W. C. (1973) *Aust. J. Chem.* **26**, 1111.
- 4. Frelek, J. and Snatzke, G. (1983) Fresenius Z. Anal. Chem. 316, 261.
- 5. Frelek, J., Majer, Z., Perkowska, A., Snatzke, G.,
- Viahov, I. and Wagner, U. (1985) Pure & Appl. Chem. 57, 441.
- Diener, W., Frelek, J., Gerards, M., Majer, Z., Perkowska, A., Snatzke, G. and Wagner, U. (1985)
 F.E.C.S. International Conference on Circular Dichroism, Conference Proceedings, Vol. 6, p. 10, Bulgarian Academy of Sciences, Sofia.